

## S6IQ

### Palavras Chave

Lombalgia  
Lombociatalgia  
Impacto da dor lombar

### Tipo de Instrumento

Específicos de condição de saúde  
Específicos de sinais e sintomas  
Específicos de região do corpo

### Autores Originais

Richard Deyo  
Battie Michele  
Anna Beurskens *et al.*

**Título Original** S6IQ (Short 6 Item Questionnaire)

**Objectivo** Medir e avaliar o impacto da dor lombar.

**Condição de Saúde** Lombalgia/lombociatalgia específica ou não específica

**População** Qualquer

**Modo de Preenchimento** Preenchido pelo doente

**Principais referências bibliográficas da v. original** [Deyo R.A. \*et al.\* Outcome measures for low back pain research. A proposal for standardized use. \*Spine\*, 1998; 23\(18\):2003-13.](#)

## Versão: Portugal

**Nome da versão** Questionário curto de 6 Itens

**Autores da versão**



João Gil  
Jan Cabri  
Pedro Lopes Ferreira



**Condições de utilização** A definir

**Número de itens** 6

**Janela de medida** Última semana (itens 1 e 2); resto da vida (item 3) e 4 últimas semanas (itens 4 e 5)

**Tempo de preenchimento** 5 minutos

DIMENSÕES

ITENS

PONTUAÇÃO

	DIMENSÕES	ITENS	PONTUAÇÃO	ESCALA
<b>Descrição</b>		Função	P2	1 a 5
		Bem-estar	P3	Nº dias de redução de atividade
		Incapacidade	P4	
		Incapacidade/função de desempenho	P5	Nº dias de absentismo ao trabalho
		Satisfação com os cuidados	P6	
				1 a 5
<b>Sistema de Pontuação</b>	Decorre da informação retirada dos itens			
<b>Indicadores de Qualidade</b>	<b>Tradução:</b> equivalência semântica obtida pela tradução, retroversão e obtenção de uma versão de consenso.			
	<b>Reprodutibilidade:</b> ICC decorre da informação retirada dos itens 0,72 (item 6) e 1,00 (item 5).			
	<b>Validade de conteúdo:</b> análise de compreensão e aceitação por painel de 10 doentes.			
<b>Principais referências bibliográficas</b>	<b>Validade construção:</b> r de 0,38 a 0,84 com uma escala qualitativa da dor; r entre -0,34 e -0,79 com as dimensões do MOS SF-36.			
	<p>Gil JN, Cabri J, Ferreira PL. Efectividade dos cuidados de fisioterapia em doentes ambulatoriais com problemas lombares não específicos. <i>Revista Portuguesa de Saúde Pública</i> 2009 Vol Temático(8):35-50.</p> <p>Gil JA. <i>Efectividade dos cuidados de fisioterapia em doentes ambulatoriais com problemas lombares não específicos</i>. [Dissertação]. Lisboa: Faculdade de Motricidade Humana da Universidade Técnica de Lisboa; 2006.</p>			